



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

---

Kraków, dnia 10 grudnia 2015 r.

Poz. 7881

### UCHWAŁA NR XI/109/2015 RADY MIEJSKIEJ W CHEŁMKU

z dnia 26 listopada 2015 roku

#### **w sprawie określenia wzorów formularzy informacji i deklaracji podatkowych**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 8, w związku z art. 40 ust. 1 i art. 41 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2015, poz. 1515 ze zm.), art. 6 ust. 13 ustawy z dnia 12 stycznia 1991r. o podatkach i opłatach lokalnych (tekst jednolity: Dz.U. z 2014 r., poz. 849 ze zm.), art. 6a ust. 11 ustawy z dnia 15 listopada 1984r. o podatku rolnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2013, poz. 1381 ze zm.) oraz art. 6 ust. 9 ustawy z dnia 30 października 2002r. o podatku leśnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2013, poz. 465 ze zm.), Rada Miejska w Chełmku uchwala, co następuje:

§ 1. Określa się wzór deklaracji na podatek od nieruchomości stanowiący **Załącznik Nr 1** do niniejszej uchwały.

§ 2. Określa się wzór deklaracji na podatek rolny stanowiący **Załącznik Nr 2** do niniejszej uchwały.

§ 3. Określa się wzór deklaracji na podatek leśny stanowiący **Załącznik Nr 3** do niniejszej uchwały.

§ 4. Określa się wzór informacji na podatek od nieruchomości, rolny i leśny stanowiący **Załącznik Nr 4** do niniejszej uchwały.

§ 5. Traci moc Uchwała Nr XIII/97/2011 Rady Miejskiej w Chełmku z dnia 9 listopada 2011 roku w sprawie określenia wzorów formularzy informacji i deklaracji podatkowych.

§ 6. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Chełmka.

§ 7. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego z mocą obowiązującą od 1 stycznia 2016 r.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Chełmku  
**Marek Palka**

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr XII/109/2015  
Rady Miejskiej w Chełmku z dnia 26 listopada 2015r.

## DEKLARACJA NA PODATEK OD NIERUCHOMOŚCI

|   |  |   |
|---|--|---|
| 1. Identyfikator podatkowy <sup>1</sup>   | 2. Regon (jeśli został nadany)   | 3. Rok                                  |
| Podstawa prawna:  | Ustawa z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (t.j. Dz.U. z 2014r., poz. 849 z późn.zm.), zwana dalej „ustawą”  |   |
| Składający:   | Formularz przeznaczony dla osób prawnych, jednostek organizacyjnych i spółek nieposiadających osobowości prawnej będących właścicielami nieruchomości lub obiektów budowlanych, posiadaczami samodzielnymi nieruchomości lub obiektów budowlanych, użytkownikami wieczystymi gruntów, posiadaczami nieruchomości lub ich części albo obiektów budowlanych lub ich części, stanowiących własność Skarbu Państwa lub jednostki samorządu terytorialnego oraz dla osób fizycznych będących współwłaścicielami lub współposiadaczami z osobami prawnymi lub z jednostkami organizacyjnymi, w tym spółkami nieposiadającymi osobowości prawnej, z wyjątkiem osób fizycznych tworzących wspólnotę mieszkaniową oraz osób fizycznych o których mowa w art. 3 ust. 4a ustawy o podatkach i opłatach lokalnych. |   |
| Termin składania:   | Termin określony w art. 6 ust. 9 pkt 1 i 2 ustawy o podatkach i opłatach lokalnych   |   |
| Miejsce składania   | Organ podatkowy właściwy ze względu na miejsce położenia nieruchomości   |   |
| <b>A. MIEJSCE SKŁADANIA DEKLARACJI</b>  |  |   |
| BURMISTRZ CHEŁMKA,<br>32-660 CHEŁMEK UL. KRAKOWSKA 11   |  |   |
| <b>B. OBOWIĄZEK ZŁOŻENIA DEKLARACJI</b>   |  |   |
| 4. Cel złożenia formularza (zaznaczyć właściwy kwadrat):  |  |   |
| <input type="checkbox"/> 1. deklaracja roczna<br><input type="checkbox"/> 2. korekta deklaracji - miesiąc w którym zaistniały okoliczności mające wpływ na powstanie (wygaśnięcie) obowiązku podatkowego lub wysokość podatku.....  |  |   |
| <b>C. DANE PODATNIKA: * - DOTYCZY PODATNIKA NIEBĘDĄCEGO OSOBĄ FIZYCZNĄ, ** - DOTYCZY PODATNIKA BĘDĄCEGO OSOBĄ FIZYCZNĄ</b>  |  |   |
| <b>DANE IDENTYFIKACYJNE</b>   |  |   |
| C.1   | 5. Rodzaj podatnika (zaznaczyć właściwy kwadrat)   |   |
|   | <input type="checkbox"/> 1. osoba fizyczna <input type="checkbox"/> 2. osoba prawna <input type="checkbox"/> 3. jednostka organizacyjna, w tym spółka, nieposiadająca osobowości prawnej   |   |
|   | 6. Nazwa pełna * / Nazwisko, pierwsze i drugie imię**  |   |
| C.2   | <b>ADRES SIEDZIBY * / ZAMIESZKANIA **</b>  |   |
|   | 7. Województwo   | 8. Powiat                               |
|   | 9. Gmina   | 10. Ulica                               |
|   | 11. Nr domu  | 12. Nr lokalu                           |
|   | 13. Miejscowość  | 14. Poczta                              |
|   | 15. Kod pocztowy   |   |
| <b>D. DANE DOTYCZĄCE PRZEDMIOTÓW OPODATKOWANIA NIEPODLEGAJĄCYCH ZWOLNIENIU</b>  |  |   |
| <b>D.1 POWIERZCHNIA GRUNTÓW</b>   |  |   |
|   | Podstawa opodatkowania w m <sup>2</sup> (ha)   | Stawka podatku                          |
| 1. Związane z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków   | 16.  | 17.                                     |
| 2. Pod wodami powierzchniowymi stojącymi lub wodami powierzchniowymi płynącymi jezior i zbiorników sztucznych   | 19.  | 20.                                     |
| 3. Pozostałe grunty, w tym zajęte na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizację  | 22.  | 23.                                     |
| 4. Grunty niezabudowane objęte obszarem rewitalizacji, o którym mowa w ustawie z dnia 9.10.2015r. o rewitalizacji i położone na terenach, dla których miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego przewiduje przeznaczenie pod zabudowę mieszkaniową, usługową albo zabudowę o przeznaczeniu mieszanym obejmującym wyłącznie te rodzaje zabudowy, jeżeli od dnia wejścia w życie tego planu w odniesieniu do tych gruntów upłynął okres 4 lat, a w tym czasie nie zakończono budowy zgodnie z przepisami prawa budowlanego | 25.  | 26.                                     |
|   |  | Kwota podatku (bez zaokrąglenia) zł, gr |
|   |  | 18.                                     |
|   |  | 21.                                     |
|   |  | 24.                                     |
|   |  | 27.                                     |
| <b>D.2 POWIERZCHNIA BUDYNKÓW LUB ICH CZĘŚCI</b>   |  |   |
|   | Podstawa opodatkowania w m <sup>2</sup>  | Stawka podatku                          |
| 1. Mieszkalne   | 28.  | 29.                                     |
| 2. Związane z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz budynki mieszkalne lub ich części zajęte na prowadzenie działalności gospodarczej   | 31.  | 32.                                     |
| 3. Zajęte na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym  | 34.  | 35.                                     |
| 4. Związane z udzielaniem świadczeń zdrowotnych w rozumieniu przepisów o działalności leczniczej, zajętych przez podmioty udzielające tych świadczeń  | 37.  | 38.                                     |
| 5. Pozostałe, w tym zajęte na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizację   | 40.  | 41.                                     |
|   |  | Kwota podatku (bez zaokrąglenia) zł, gr |
|   |  | 30.                                     |
|   |  | 33.                                     |
|   |  | 36.                                     |
|   |  | 39.                                     |
|   |  | 42.                                     |

<sup>1</sup> identyfikatorem podatkowym jest PESEL – w przypadku podatników będących osobami fizycznymi objętymi rejestrem PESEL nieprowadzącymi działalności gospodarczej lub niebędącymi zarejestrowanymi podatnikami podatku od towarów i usług, NIP – w przypadku pozostałych podmiotów podlegających obowiązkowi ewidencyjnemu. Jeżeli osobie fizycznej nie nadano numeru PESEL należy wpisać datę urodzenia oraz imiona rodziców.

| D.3 WARTOŚĆ BUDOWLI   |   | Podstawa opodatkowania w zł z dokładnością do 1 zł               | Stawka podatku         | Kwota podatku (bez zaokrążeń) zł, gr |
|---|---|--|------------------------|--------------------------------------|
| 1. Budowle lub ich części związane z prowadzeniem działalności gospodarczej                                     |   | 43.  | 44.                    | 45.                                  |
| <b>E. ŁĄCZNA KWOTA PODATKU (do zapłaty)</b>   |   |  |                        |                                      |
| Kwota podatku (po zaokrągleniu do pełnych złotych)  |   | 46. _____ zł   |                        |                                      |
| <b>F. ZWOLNIENIA Z PODATKU OD NIERUCHOMOŚCI</b>   |   |  |                        |                                      |
| <b>F.1. ZWOLNIENIA NA PODSTAWIE USTAWY O PODATKACH I OPŁATACH LOKALNYCH - Podać szczegółową podstawę prawną</b> |   |  |                        |                                      |
| PODSTAWA PRAWNA   | Grunty (powierzchnia w m <sup>2</sup> ) | Budynki lub ich części (powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> ) | Budowle (wartość w zł) |                                      |
| 47.   | 48.                                     | 49.  | 50.                    |                                      |
| 51.   | 52.                                     | 53.  | 54.                    |                                      |
| 55.   | 56.                                     | 57.  | 58.                    |                                      |
| <b>F.2 ZWOLNIENIA NA PODSTAWIE UCHWAŁY RADY MIEJSKIEJ W CHEŁMKU - Podać szczegółową podstawę prawną</b>         |   |  |                        |                                      |
| PODSTAWA PRAWNA   | Grunty (powierzchnia w m <sup>2</sup> ) | Budynki lub ich części (powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> ) |                        |                                      |
| 59.   | 60.                                     | 61.  |                        |                                      |
| 62.   | 63.                                     | 64.  |                        |                                      |
| 65.   | 66.                                     | 67.  |                        |                                      |
| <b>G. INFORMACJA O ZAŁĄCZNIKACH (do niniejszej deklaracji dołączono)</b>  |   |  |                        |                                      |
| 68. Liczba załączników .....  |   |  |                        |                                      |
| <b>H. PODPIS PODATNIKA/ DANE DO KONTAKTU</b>  |   |  |                        |                                      |
| 69. Imię i nazwisko osoby odpowiedzialnej za prawidłowe wypełnienie deklaracji:                                 |   | 70. Podpis podatnika / Podpis osoby reprezentującej podatnika:   |                        |                                      |
| 71. E-mail (wypełnienie pozycji nie jest obowiązkowe)   |   | 72. Nr telefonu (wypełnienie pozycji nie jest obowiązkowe)       |                        |                                      |
| <b>I. ADNOTACJE ORGANU PODATKOWEGO</b>  |   |  |                        |                                      |
| W wyniku wstępnej kontroli przypada:  |   |  |                        |                                      |
| Do przypisu:.....   |   |  |                        |                                      |
| Do odpisu:.....   |   |  |                        |                                      |
| Data i podpis przyjmującego oraz sprawdzającego deklarację:   |   |  |                        |                                      |

**Pouczenie:**

W wypadku niezapłacenia w obowiązującym terminie kwoty z poz. 46 lub wpłacenia jej w niepełnej wysokości, niniejsza deklaracja stanowi podstawę do wystawienia tytułu wykonawczego, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 17 czerwca 1966r. o postępowaniu egzekucyjnym w administracji (t.j. Dz. U. z 2014 r., poz. 1619 ze zm.)



Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr XI/109/2015  
Rady Miejskiej w Chelmku z dnia 26 listopada 2015r.

## DEKLARACJA NA PODATEK ROLNY

|  |   |  |  |                  |   |
|--|---|--|--|------------------|---|
| 1. Identyfikator podatkowy <sup>1</sup>  |   | 2. Regon (jeśli został nadany)   |  | 3. Rok           |   |
| Podstawa prawna:   |   | Ustawa z dnia 15 listopada 1984r. o podatku rolnym (tj. Dz.U. z 2013r., poz. 1381 ze zm.) zwana dalej „ustawą”.  |  |                  |   |
| Skladający:  |   | Formularz przeznaczony dla osób prawnych, jednostek organizacyjnych i spółek nieposiadających osobowości prawnej będących właścicielami gruntów, posiadaczami samodzielnymi gruntów, użytkownikami wieczystymi gruntów, posiadaczami gruntów stanowiących własność Skarbu Państwa lub jednostki samorządu terytorialnego oraz dla osób fizycznych będących współwłaścicielami lub współposiadaczami z osobami prawnymi lub z jednostkami organizacyjnymi, w tym spółkami nieposiadającymi osobowości prawnej |  |                  |   |
| Termin składania:  |   | Termin określony w art. 6a ust. 8 pkt 1 i 2 ustawy o podatku rolnym  |  |                  |   |
| Miejsce składania  |   | Organ podatkowy właściwy ze względu na miejsce położenia gruntów   |  |                  |   |
| <b>A. MIEJSCE SKŁADANIA DEKLARACJI</b>   |   |  |  |                  |   |
| BURMISTRZ CHELMKA<br>32-660 CHELMEK UL. KRAKOWSKA 11   |   |  |  |                  |   |
| <b>B. OBOWIĄZEK ZŁOŻENIA DEKLARACJI</b>  |   |  |  |                  |   |
| 4. Cel złożenia formularza (zaznaczyć właściwy kwadrat):   |   |  |  |                  |   |
| <input type="checkbox"/> 1. deklaracja roczna  |   |  |  |                  |   |
| <input type="checkbox"/> 2. korekta deklaracji - miesiąc w którym zaistniały okoliczności mające wpływ na powstanie (wygaśnięcie) obowiązku podatkowego lub wysokość podatku.....        |   |  |  |                  |   |
| <b>C. DANE PODATNIKA:</b> * - DOTYCZY PODATNIKA NIEBĘDĄCEGO OSOBĄ FIZYCZNĄ, ** - DOTYCZY PODATNIKA BĘDĄCEGO OSOBĄ FIZYCZNĄ   |   |  |  |                  |   |
| DANE IDENTYFIKACYJNE   |   |  |  |                  |   |
| C.1 5. Rodzaj podatnika (zaznaczyć właściwy kwadrat)   |   |  |  |                  |   |
| <input type="checkbox"/> 1. osoba fizyczna <input type="checkbox"/> 2. osoba prawna <input type="checkbox"/> 3. jednostka organizacyjna, w tym spółka, nieposiadająca osobowości prawnej |   |  |  |                  |   |
| 6. Nazwa pełna * / Nazwisko, pierwsze i drugie imię **   |   |  |  |                  |   |
| C.2 ADRES SIEDZIBY * / ZAMIESZKANIA **   |   |  |  |                  |   |
| 7. Województwo   |   | 8. Powiat  |  | 9. Gmina         |   |
| 10. Ulica  |   | 11. Nr domu  |  | 12. Nr lokalu    |   |
| 13. Miejscowość  |   | 14. Poczta   |  | 15. Kod pocztowy |   |
| <b>D. DANE DOTYCZĄCE UŻYTKÓW ROLNYCH NIEPODLEGAJĄCYCH ZWOLNIENIU</b>   |   |  |  |                  |   |
| <b>D.1 GRUNTY ORNE</b>   |   |  |  |                  |   |
| Klasa  | Powierzchnia użytków rolnych dla gruntów gospodarstw rolnych w ha fizycznych z dokładnością do czterech miejsc po przecinku | Przelicznik  | Powierzchnia w ha przeliczeniowych/<br>Powierzchnia w ha fizycznych <sup>2</sup> | Stawka podatku   | Kwota podatku (bez zaokrąglenia)<br>zł gr |
| I  | 16.   | 1,95   | 17.  | 18.              | 19.                                       |
| II   | 20.   | 1,80   | 21.  | 22.              | 23.                                       |
| IIIa   | 24.   | 1,65   | 25.  | 26.              | 27.                                       |
| IIIb   | 28.   | 1,35   | 29.  | 30.              | 31.                                       |
| IVa  | 32.   | 1,10   | 33.  | 34.              | 35.                                       |
| IVb  | 36.   | 0,80   | 37.  | 38.              | 39.                                       |
| <b>D.2 ŁĄKI I PASTWISKA</b>  |   |  |  |                  |   |
| I  | 40.   | 1,75   | 41.  | 42.              | 43.                                       |
| II   | 44.   | 1,45   | 45.  | 46.              | 47.                                       |
| III  | 48.   | 1,25   | 49.  | 50.              | 51.                                       |
| IV   | 52.   | 0,75   | 53.  | 54.              | 55.                                       |
| <b>D.3 SADY</b>  |   |  |  |                  |   |
| I  | 56.   | 1,95   | 57.  | 58.              | 59.                                       |
| II   | 60.   | 1,80   | 61.  | 62.              | 63.                                       |
| III  | 64.   | 1,65   | 65.  | 66.              | 67.                                       |
| IIIa   | 68.   | 1,35   | 69.  | 70.              | 71.                                       |
| IIIb   | 68.   | 1,35   | 69.  | 70.              | 71.                                       |
| IV   | 72.   | 1,10   | 73.  | 74.              | 75.                                       |
| IVa  | 72.   | 1,10   | 73.  | 74.              | 75.                                       |
| IVb  | 76.   | 0,80   | 77.  | 78.              | 79.                                       |

| D.4 GRUNTY ROLNE ZABUDOWANE, GRUNTY POD STAWAMI ZARYBIANYMI – lososiem, trocią, głowacią, palią i pstrągiem, UŻYTKI ROLNE O NIEUSTALONYM PRZELICZNIKU POWIERZCHNI |             |  |                |  |
|---|-------------|--|----------------|--|
| Powierzchnia użytków rolnych dla gruntów gospodarstw rolnych w ha fizycznych z dokładnością do czterech miejsc po przecinku                                       | Przelicznik | Powierzchnia w ha przeliczeniowych/<br>Powierzchnia w ha fizycznych <sup>2</sup>   | Stawka podatku | Kwota podatku<br>(bez zaokrągleń)<br>zł gr |
| 80.   | 1,0         | 81.  | 82.            | 83.  |
| D.5 GRUNTY POD STAWAMI ZARYBIANYMI – inne gatunki ryb, GRUNTY POD STAWAMI NIEZARYBIANYMI, GRUNTY POD ROWAMI   |             |  |                |  |
| 84.   | 0,20        | 85.  | 86.            | 87.  |
| RAZEM (suma kwot od D.1 do D.5):  |             |  |                | 88.  |
| E. ZWOLNIENIA I ULGI W PODATKU ROLNYM   |             |  |                |  |
| E.1 ULGI W PODATKU ROLNYM   |             |  |                | Kwota ulgi<br>zł gr                        |
| PODSTAWA PRAWNA   |             |  |                |  |
| 89.   |             |  |                | 90.  |
| E.2 DANE O ZWOLNIENIACH NA PODSTAWIE USTAWY O PODATKU ROLNYM  |             |  |                |  |
| PODSTAWA PRAWNA   |             | Podać rodzaj użytku, klasę i powierzchnię gruntów zwolnionych w ha fizycznych z dokładnością do czterech miejsc po przecinku |                |  |
| Art. 12 ust. 1 pkt 1 – użytki rolne klasy V, VI, i VIz  |             | 91.  |                |  |
| Art. 12 ust. 1 pkt 1 – grunty zadrzewione i zakrzewione ustanowione na użytkach rolnych   |             | 92.  |                |  |
| 93. INNE (wskazać podstawę prawną zwolnienia):  |             | 94.  |                |  |
| E.3 DANE O ZWOLNIENIACH NA PODSTAWIE UCHWAŁY RADY MIEJSKIEJ W CHEŁMKU   |             |  |                |  |
| Przedmiot zwolnienia – podać podstawę prawną zwolnienia   |             | Podać rodzaj użytku, klasę i powierzchnię gruntów zwolnionych w ha fizycznych z dokładnością do czterech miejsc po przecinku |                |  |
| 95.   |             | 96.  |                |  |
| F. ŁĄCZNA KWOTA PODATKU DO ZAPŁATY (po zaokrągleniu do pełnych złotych)<br>(od kwoty z pozycji 88 należy odjąć kwotę z pozycji 90)                                |             |  |                | 97.  |
| G. INFORMACJA O ZAŁĄCZNIKACH  |             |  |                |  |
| 98. Liczba załączników do deklaracji na podatek rolny:  |             |  |                |  |
| H. PODPIS PODATNIKA, DANE DO KONTAKTU   |             |  |                |  |
| 99. Imię i nazwisko osoby odpowiedzialnej za prawidłowe wypełnienie deklaracji:   |             | 100. Podpis podatnika / Podpis osoby reprezentującej podatnika:  |                |  |
| 101. E-mail (wypełnienie pozycji nie jest obowiązkowe)  |             | 102. Nr telefonu (wypełnienie pozycji nie jest obowiązkowe)  |                |  |
| I. ADNOTACJE ORGANU PODATKOWEGO   |             |  |                |  |
| W wyniku wstępnej kontroli przypada:  |             |  |                |  |
| Do przypisu:.....   |             |  |                |  |
| Do odpisu:.....   |             |  |                |  |
| Data i podpis przyjmującego oraz sprawdzającego deklarację:   |             |  |                |  |

**Pouczenie:**

W wypadku niezapłacenia w obowiązującym terminie kwoty z poz. 97 lub wpłacenia jej w niepełnej wysokości, niniejsza deklaracja stanowi podstawę do wystawienia tytułu wykonawczego, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 17 czerwca 1966r. o postępowaniu egzekucyjnym w administracji (t.j. Dz. U. z 2014 r., poz. 1619 ze zm.)

<sup>1</sup> Identyfikatorem podatkowym jest PESEL – w przypadku podatników będących osobami fizycznymi objętymi rejestrem PESEL nieprowadzącymi działalności gospodarczej lub niebędącymi zarejestrowanymi podatnikami podatku od towarów i usług, NIP – w przypadku pozostałych podmiotów podlegających obowiązkowi ewidencyjnemu.

<sup>2</sup> Dla gruntów gospodarstw rolnych należy podać liczbę ha przeliczeniowych, dla pozostałych gruntów stanowiących użytki rolne – liczbę hektarów fizycznych.



Załącznik Nr 3 do Uchwały Nr XII/109/2015  
Rady Miejskiej w Chelмку z dnia 26 listopada 2015r.

## DEKLARACJA NA PODATEK LEŚNY

|  |  |   |  |   |  |
|--|--|---|--|---|--|
| 1. Identyfikator podatkowy <sup>1</sup>  |  | 2. Regon (jeśli został nadany)  |  | 3. Rok  |  |
| Podstawa prawna:   |  | Ustawa z dnia 30 października 2002r. o podatku leśnym (Dz.U. z 2013r., poz. 465 ze zm.) zwana dalej „ustawą”  |  |   |  |
| Składający:  |  | Formularz przeznaczony dla osób prawnych, jednostek organizacyjnych, w tym spółek, nieposiadających osobowości prawnej będących właścicielami lasów, posiadaczami samodzielnymi lasów, użytkownikami wieczystymi lasów, posiadaczami lasów stanowiących własność Skarbu Państwa lub jednostki samorządu terytorialnego oraz dla osób fizycznych będących współwłaścicielami lub współposiadaczami z osobami prawnymi lub z jednostkami organizacyjnymi, w tym spółkami nieposiadającymi osobowości prawnej. |  |   |  |
| Termin składania:  |  | Termin określony w art. 6 ust. 5 pkt 1 i 2 ustawy o podatku leśnym  |  |   |  |
| Miejsce składania  |  | Organ podatkowy właściwy ze względu na miejsce położenia lasu.  |  |   |  |
| <b>A. MIEJSCE SKŁADANIA DEKLARACJI</b>   |  |   |  |   |  |
| BURMISTRZ CHELMKA<br>32-660 CHELMEK UL. KRAKOWSKA 11   |  |   |  |   |  |
| <b>B. OBOWIĄZEK ZŁOŻENIA DEKLARACJI</b>  |  |   |  |   |  |
| 4. Cel złożenia formularza (zaznaczyć właściwy kwadrat):   |  |   |  |   |  |
| <input type="checkbox"/> 1. deklaracja roczna<br><input type="checkbox"/> 2. korekta deklaracji - miesiąc w którym zaistniały okoliczności mające wpływ na powstanie (wygaśnięcie) obowiązku podatkowego lub wysokość podatku..... |  |   |  |   |  |
| <b>C. DANE PODATNIKA:</b> * - DOTYCZY PODATNIKA NIEBĄDĄCEGO OSOBĄ FIZYCZNĄ, ** - DOTYCZY PODATNIKA BĄDĄCEGO OSOBĄ FIZYCZNĄ   |  |   |  |   |  |
| <b>C.1 DANE IDENTYFIKACYJNE</b>  |  |   |  |   |  |
| 5. Rodzaj podatnika (zaznaczyć właściwy kwadrat)   |  |   |  |   |  |
| <input type="checkbox"/> 1. osoba fizyczna <input type="checkbox"/> 2. osoba prawna <input type="checkbox"/> 3. jednostka organizacyjna, w tym spółka, nieposiadająca osobowości prawnej   |  |   |  |   |  |
| 6. Nazwa pełna * / Nazwisko, pierwsze i drugie imię **   |  |   |  |   |  |
| <b>C.2 ADRES SIEDZIBY * / ZAMIESZKANIA **</b>  |  |   |  |   |  |
| 7. Województwo   |  | 8. Powiat   |  | 9. Gmina  |  |
| 10. Ulica  |  | 11. Nr domu   |  | 12. Nr lokalu   |  |
| 13. Miejscowość  |  | 14. Poczta  |  | 15. Kod pocztowy  |  |
| <b>D. DANE DOTYCZĄCE LASÓW NIEPODLEGAJĄCYCH ZWOLNIENIU</b>   |  |   |  |   |  |
| Rodzaj gruntów leśnych   |  | Powierzchnia w ha<br>(z dokładnością do czterech miejsc po przecinku)   |  | Stawka podatku<br>(zł, gr)  |  |
| 1. LASY  |  | 16.   |  | 17.   |  |
| 2. LASY WCHODZĄCE W SKŁAD REZERWATÓW PRZYRODY I PARKÓW NARODOWYCH  |  | 19.   |  | 20.   |  |
| 3. RAZEM (1-2)   |  | 22.   |  | 23.   |  |
| E. ŁĄCZNA KWOTA PODATKU DO ZAPŁATY (po zaokrągleniu do pełnych złotych)  |  |   |  |   |  |
| 24. zł   |  |   |  |   |  |
| <b>F. ZWOLNIENIA Z PODATKU LEŚNEGO NA PODSTAWIE USTAWY O PODATKU LEŚNYM</b>  |  |   |  |   |  |
| PODSTAWA PRAWNA:   |  |   |  | Powierzchnia w ha<br>(z dokładnością do czterech miejsc po przecinku) |  |
| 25.  |  |   |  | 26.   |  |
| 27.  |  |   |  | 28.   |  |
| <b>G. PODPIS PODATNIKA, DANE DO KONTAKTU</b>   |  |   |  |   |  |
| 29. Imię i nazwisko osoby odpowiedzialnej za prawidłowe wypełnienie deklaracji:  |  |   | 30. Podpis podatnika / Podpis osoby reprezentującej podatnika: |   |  |
| 31. E-mail (wypełnienie pozycji nie jest obowiązkowe)  |  |   | 32. Nr telefonu (wypełnienie pozycji nie jest obowiązkowe)     |   |  |

<sup>1</sup> Identyfikatorem podatkowym jest PESEL – w przypadku podatników będących osobami fizycznymi objętymi rejestrem PESEL nieprowadzącymi działalności gospodarczej lub niebędącymi zarejestrowanymi podatnikami podatku od towarów i usług, NIP – w przypadku pozostałych podmiotów podlegających obowiązkowi ewidencyjnemu.



Załącznik Nr 4 do Uchwały Nr XII/109/2015  
Rady Miejskiej w Chelмку z dnia 26 listopada 2015r.

## INFORMACJA NA PODATEK OD NIERUCHOMOŚCI, ROLNY I LEŚNY

|                   |  |  |  |
|-------------------|--|--|--|
| Podstawa prawna:  | Ustawa z dnia 12 stycznia 1991r. o podatkach i opłatach lokalnych (tj. Dz.U. z 2014r., poz.849 ze zm.), ustawa z dnia 30 października 2002r. o podatku leśnym (Dz.U. z 2013r., poz. 465 ze zm.), ustawa z dnia 15 listopada 1984r. o podatku rolnym (tj. Dz.U. z 2013r., poz. 1381 ze zm.)   |  |  |
| Składający:       | Formularz przeznaczony dla osób fizycznych będących właścicielami nieruchomości lub obiektów budowlanych, posiadaczami samodzielnymi nieruchomości lub obiektów budowlanych, użytkownikami wieczystymi gruntów, posiadaczami zależnymi nieruchomości lub ich części albo obiektów budowlanych lub ich części, stanowiących własność Skarbu Państwa lub jednostki samorządu terytorialnego. |  |  |
| Termin składania: | W terminie 14 dni od dnia wystąpienia okoliczności uzasadniających powstanie albo wygaśnięcie obowiązku podatkowego w zakresie podatku od nieruchomości, rolnego lub leśnego lub 14 dni od dnia zaistnienia zdarzenia mającego wpływ na wysokość opodatkowania ww. podatkami w roku podatkowym   |  |  |
| Miejsce składania | Burmistrz Chelmek, 32-660 Chelmek, ul. Krakowska 11  |  |  |

**A. OBOWIĄZEK ZŁOŻENIA INFORMACJI**

1. Okoliczności powodujące obowiązek złożenia informacji (należy zaznaczyć właściwy kwadrat)

Informacja składana po raz pierwszy  Zmiana uprzednio złożonej informacji

Data zdarzenia powodującego powstanie obowiązku podatkowego lub data zdarzenia mającego wpływ na wysokość opodatkowania w ciągu roku:  
\_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ r.

**B. I DANE PODATNIKA**

|                       |         |  |                                       |
|-----------------------|---------|--|---------------------------------------|
| 2. Nazwisko           | 3. Imię | 4. Numer PESEL   | 5. Numer NIP (dotyczy przedsiębiorcy) |
| 6. Adres zamieszkania |         | 7. Adres do korespondencji (o ile jest inny niż wykazany w poz. 6) |                                       |

**II DANE MAŁŻONKA PODATNIKA** (należy wypełnić tylko wówczas, gdy małżonek jest współwłaścicielem nieruchomości wykazywanych w informacji)

|                        |         |  |  |
|------------------------|---------|--|--|
| 8. Nazwisko            | 9. Imię | 10. Numer PESEL  | 11. Numer NIP (dotyczy przedsiębiorcy) |
| 12. Adres zamieszkania |         | 13. Adres do korespondencji (o ile jest inny niż wykazany w poz. 12) |  |

**C. PODATEK OD NIERUCHOMOŚCI**

**C.1 DANE O PRZEDMIOTACH OPODATKOWANIA (ZA WYJĄTKIEM ZWOLNIONYCH)**

| POWIERZCHNIA GRUNTÓW  | Podstawa opodatkowania w m <sup>2</sup> (ha) |                |
|---|--|----------------|
|   | 14.  | 15.            |
| 1. Związane z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków   | m <sup>2</sup>                               |                |
| 2. Pod wodami powierzchniowymi stojącymi lub wodami powierzchniowymi płynącymi jezior i zbiorników sztucznych (należy podać w ha, z dokładnością do czterech miejsc po przecinku)   |  | ha             |
| 3. Pozostałe grunty, w tym zajęte na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego  | m <sup>2</sup>                               |                |
| 4. Grunty niezabudowane objęte obszarem rewitalizacji, o którym mowa w ustawie z dnia 9.10.2015r. o rewitalizacji i położone na terenach, dla których miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego przewiduje przeznaczenie pod zabudowę mieszkaniową, usługową albo zabudowę o przeznaczeniu mieszanym obejmującym wyłącznie te rodzaje zabudowy, jeżeli od dnia wejścia w życie tego planu w odniesieniu do tych gruntów upłynął okres 4 lat, a w tym czasie nie zakończono budowy zgodnie z przepisami prawa budowlanego |  | m <sup>2</sup> |

| POWIERZCHNIA BUDYNKÓW LUB ICH CZĘŚCI   | Podstawa opodatkowania w m <sup>2</sup> |                                  |
|--|---|----------------------------------|
|  | 18. Wysokość powyżej 2,20 m             | 19. Wysokość od 1,40 m do 2,20 m |
| 1. Mieszkalne  | m <sup>2</sup>                          | m <sup>2</sup>                   |
| 2. Związane z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz budynki mieszkalne lub ich części zajęte na prowadzenie działalności gospodarczej          | m <sup>2</sup>                          | m <sup>2</sup>                   |
| 3. Zajęte na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym   | m <sup>2</sup>                          | m <sup>2</sup>                   |
| 4. Związane z udzielaniem świadczeń zdrowotnych w rozumieniu przepisów o działalności leczniczej, zajętych przez podmioty udzielające tych świadczeń | m <sup>2</sup>                          | m <sup>2</sup>                   |
| 5. Pozostałe, w tym zajęte na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego                | m <sup>2</sup>                          | m <sup>2</sup>                   |

|  |  |   |                                     |        |         |        |
|--|--|---|-------------------------------------|--------|---------|--------|
| <b>WARTOŚĆ BUDOWLI</b>   |  | Podstawa opodatkowania w zł z dokładnością do 1 zł                    |                                     |        |         |        |
| 1. Budowle lub ich części związane z prowadzeniem działalności gospodarczej  |  | 28. zł  |                                     |        |         |        |
| <b>C.2 DANE DOTYCZĄCE PRZEDMIOTÓW OPODATKOWANIA PODLEGAJĄCYCH ZWOLNIENIU</b>   |  |   |                                     |        |         |        |
| <b>ZWOLNIENIA NA PODSTAWIE USTAWY O PODATKACH I OPŁATACH LOKALNYCH</b>   |  |   |                                     |        |         |        |
| <b>PODSTAWA PRAWNA</b>   | <b>Grunty (powierzchnia w m<sup>2</sup>)</b> | <b>Budynki lub ich części (powierzchnia użytkowa w m<sup>2</sup>)</b> | <b>Budowle (wartość w zł)</b>       |        |         |        |
| 1. Art. 7 ust. 1 pkt 4 lit. b – budynki gospodarcze lub ich części położone na gruntach gospodarstw rolnych, służące wyłącznie działalności rolniczej.                     |  | 29. m <sup>2</sup>  |                                     |        |         |        |
| 2. Art. 7 ust. 1 pkt 10 – grunty stanowiące nieużytki, użytki ekologiczne, grunty zadrzewione i zakrzewione, z wyjątkiem zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej | 30. m <sup>2</sup>                           |   |                                     |        |         |        |
| 31. <b>INNE (wskazać podstawę prawną):</b>   | 32. m <sup>2</sup>                           | 33. m <sup>2</sup>  | 34. zł                              |        |         |        |
| <b>ZWOLNIENIA NA PODSTAWIE UCHWAŁY RADY MIEJSKIEJ W CHELMKU - PODAĆ SZCZEGÓLOWĄ PODSTAWĘ PRAWNĄ</b>  |  |   |                                     |        |         |        |
| <b>PODSTAWA PRAWNA</b>   | <b>Grunty (powierzchnia w m<sup>2</sup>)</b> | <b>Budynki lub ich części (pow. użytkowa w m<sup>2</sup>)</b>         |                                     |        |         |        |
|  |  | <b>Wysokość powyżej 2,20 m</b>  | <b>Wysokość od 1,40 m do 2,20 m</b> |        |         |        |
| 35.  | 36. m <sup>2</sup>                           | 37. m <sup>2</sup>  | 38. m <sup>2</sup>                  |        |         |        |
| 39.  | 40. m <sup>2</sup>                           | 41. m <sup>2</sup>  | 42. m <sup>2</sup>                  |        |         |        |
| <b>D. PODATEK ROLNY</b>  |  |   |                                     |        |         |        |
| <b>D.1 DANE O PRZEDMIOTACH OPODATKOWANIA NIEPODLEGAJĄCYCH ZWOLNIENIU (należy podać w ha, z dokładnością do czterech miejsc po przecinku)</b>                               |  |   |                                     |        |         |        |
| <b>GRUNTY ORNE</b>   |  |   |                                     |        |         |        |
| Klasa użytków rolnych  | I  | II  | IIIa                                | IIIb   | IVa     | IVb    |
| Powierzchnia w ha  | 43. ha                                       | 44. ha  | 45. ha                              | 46. ha | 47. ha  | 48. ha |
| <b>ŁĄKI</b>  |  |   |                                     |        |         |        |
| Klasa użytków rolnych  | I  | II  | III                                 | IV     |         |        |
| Powierzchnia w ha  | 49. ha                                       | 50. ha  | 51. ha                              | 52. ha |         |        |
| <b>PASTWISKA</b>   |  |   |                                     |        |         |        |
| Klasa użytków rolnych  | I  | II  | III                                 | IV     |         |        |
| Powierzchnia w ha  | 53. ha                                       | 54. ha  | 55. ha                              | 56. ha |         |        |
| <b>SADY</b>  |  |   |                                     |        |         |        |
| Klasa użytków rolnych  | I  | II  | III, IIIa                           | IIIb   | IV, IVa | IVb    |
| Powierzchnia w ha  | 57. ha                                       | 58. ha  | 59. ha                              | 60. ha | 61. ha  | 62. ha |
| <b>GRUNTY ROLNE ZABUDOWANE:</b>  | 63. ha                                       | <b>ROWY:</b>  | 64. ha                              |        |         |        |
| 65. <b>INNE (wskazać jakie):</b>   |  |   | 66. ha                              |        |         |        |
| 67. <b>INNE (wskazać jakie):</b>   |  |   | 68. ha                              |        |         |        |
| <b>D.2 ZWOLNIENIA I ULGI W PODATKU ROLNYM (należy podać w ha, z dokładnością do czterech miejsc po przecinku)</b>  |  |   |                                     |        |         |        |
| <b>ZWOLNIENIA NA PODSTAWIE USTAWY O PODATKU ROLNYM - PODAĆ SZCZEGÓLOWĄ PODSTAWĘ PRAWNĄ</b>   |  |   |                                     |        |         |        |
| <b>PODSTAWA PRAWNA</b>   | <b>Powierzchnia w ha fizycznych</b>          |   |                                     |        |         |        |
| 1. Art. 12 ust. 1 pkt 1 - użytki rolne klasy V, VI i VIz   | 69. ha                                       |   |                                     |        |         |        |
| 2. Art. 12 ust. 1 pkt 1 - grunty zadrzewione i zakrzewione ustanowione na użytkach rolnych.  | 70. ha                                       |   |                                     |        |         |        |
| 3. Art. 12 ust. 1 pkt 10 – grunty pod wałami przeciwpowodziowymi i grunty położone w międzywałach  | 71. ha                                       |   |                                     |        |         |        |
| 72. <b>INNE (wskazać podstawę prawną):</b>   | 73. ha                                       |   |                                     |        |         |        |

